



# NATIONAL CAPITAL COMMISSION

## COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

---

### Advisory Committee on Universal Accessibility

---

**In Camera Meeting**  
**Tuesday, September 24, 2019**

Room 324  
40 Elgin Street, Ottawa

---

### MINUTES

---

The Committee approved these minutes on June 9, 2020.

---



---

### Comité consultatif sur l'accessibilité universelle

---

**Séance à huis clos**  
**Le mardi 24 septembre 2019**

Salle 324  
40, rue Elgin, Ottawa

---

### PROCÈS-VERBAL

---

Le comité a approuvé ce procès-verbal le 9 juin 2020.

---

### Attendance / Présences

#### Committee

Chairperson  
Vice-Chairperson  
Members

Anne Ménard  
Bob Brown  
Yoland Charette  
Catherine Gardner  
Barry McMahon  
Rita Tadi

#### Comité

Présidente  
Vice-président  
Membres

#### Absent

Collinda Joseph

#### Absente

#### Ex-Officio Members

Chief Executive Officer

Tobi Nussbaum

#### Membres d'office

Premier dirigeant

#### Secretariat

Committee Secretary

Véronique Evans

#### Secrétariat

Secrétaire des comités

#### Attendees for All or Part of the Meeting

Cultural Resources Officer  
Chief of Commercial Property  
Management  
Acting Chief, Federal Approvals

Jennifer Halsall  
Christopher  
Hetherington  
Jason Hutchison

#### Personnel présent pour toute ou une partie de la rencontre

Agente des ressources culturelles  
Chef, Gestion des propriétés  
commerciales  
Chef Intérimaire, Approbations  
fédérales

Director, Real Estate and Facilities

Bill Leonard

Directeur, Gestion de l'immobilier et

Management

des installations

**Guests****Invités****Centrus**

Lisa MacDonald

**Centrus**

Centrus Accessibility Lead

Denis Seguin

Tiana Trembinski-  
Milburn

Senior Architect

Alex Weller

Architecte Senior

**House of Commons****Chambre des communes**

Architectural Advisor

Robert Smith

Conseiller en architecture

**Public Services and Procurement  
Canada****Services publics et  
Approvisionnement Canada**

CB PSPC PMSS Accessibility Lead

Vera Grguric

Architect

Mary Ellen Johnston

Architecte

Campus Planning

Sandrine Thibeault

Planification de campus

Project Director, Design and Approvals

Andrew Wisniowski

Directeur de projets, Conception et  
approbations**Library of Parliament****Bibliothèque du Parlement**Senior Project Coordinator, visitor  
Services

Sarah Dobbin

Coordonnateur principale de projet,  
service aux visiteurs**Senate**

Ryan Fleming

**Sénat****Opening of the Meeting**Anne Ménard called the meeting to order at  
9:35 a.m.**1 Ouverture de la séance**

Anne Ménard déclare la séance ouverte à 9 h 35.

**Adoption of the Agenda**It was moved by Bob Brown, seconded by Barry  
McMahon, that the agenda be adopted as  
follows:**2 Adoption de l'ordre du jour**Il est proposé par Bob Brown, appuyé par Barry  
McMahon, que l'ordre du jour soit adopté comme  
suit :

Declarations of Conflict of Interest  
 Adoption of Minutes  
 • 2019-05-14  
 Report on Activities  
 • Major's Hill Park  
 Report from ACPDR Meetings  
 Centre Block Rehabilitation - UA Strategy and Process  
 NCC Access: Hardware and Software Solutions for Universal Accessibility  
 Universal Accessibility Improvements to MYCP Projects  
 Other Business  
 Adjournment  
 MOTION CARRIED.

### **Declarations of Conflict of Interest**

None.

### **Adoption of Minutes:**

The minutes of May 14, 2019 were unanimously adopted.

MOTION CARRIED.

### **Business Arising from the Minutes**

None

### **Report on Activities**

Anne Ménard and Yoland Charette gave the members an update on Major Hill's Park.

### **Report from ACPDR Meetings**

Bob Brown provided an overview of the March meeting of the Advisory Committee on Planning, Design and Realty.

### **Centre Block Rehabilitation – Universal Accessibility Strategy and Process**

Jason Hutchison, Denis Séguin and Vera Grguric presented the Universal Accessibility Strategy and Process for the Centre Block Rehabilitation project.

3 Déclaration de conflits d'intérêts  
 4 Adoption du procès-verbal  
 • 2019-05-14  
 5 Rapport d'activités  
 • Le parc Major's Hill  
 6 Mise à jour des rencontres du CCUDI  
 Restauration de l'édifice du Centre – Stratégie et Processus  
 Accès à la CCN: Solutions matérielles et logicielles pour une accessibilité universelle  
 Amélioration de l'accessibilité universelle aux projets du PPI  
 9 Divers  
 10 Levée de séance  
 MOTION APPROUVÉE.

### **3 Déclaration de conflits d'intérêts**

Aucun.

### **4 Adoption du procès-verbal :**

Le procès-verbal de la réunion du 14 mai 2019 est adopté à l'unanimité.

MOTION APPROUVÉE.

### **Affaires découlant du procès-verbal**

Aucune

### **5 Rapport d'activités**

Anne Ménard et Yoland Charette présentent aux membres une mise à jour sur le parc Major's Hill.

### **Mise à jour des rencontres du CCUDI**

Bob Brown donne un aperçu de la réunion du Comité consultatif de l'urbanisme, du design et de l'immobilier du mois de mars.

### **6 Restauration de l'édifice du Centre – Stratégie et Processus**

Jason Hutchison, Denis Séguin et Vera Grguric présentent la stratégie et le processus d'accessibilité universelle pour le projet de restauration de l'édifice du Centre.

Members commented on the following:

- Integration of the new standards of the *Accessible Canada Act*
- Consultations with other countries and international models
- Making winter and walking distances a high priority
- The balance between heritage and accessibility
- Making a separate entrance to the stairs that is further away could affect the dignity of people with disabilities
- Making the stairs a universal accessible design that will work in the future and will be inclusive to everyone
- Making the site accessible to all, not just accessible to most
- Looking at innovations in terms of design
- Members requested that the proponent continue providing updates to the Committee on a regular basis.

### **NCC Access: Hardware and Software Solutions for Universal Accessibility**

Bill Leonard and Jennifer Halsall presented the Hardware and Software Solutions for Universal Accessibility.

Members commented on the following:

- Proximity sensors work better than the more traditional door openers
- Concerns with applications and privacy
- A sensor that would enable a voice to let visually impaired people know they are approaching the door
- Use of this technology in gated parking lots
- Use of technology in secured areas

Les membres font les commentaires suivants :

- Intégration des nouvelles normes de la Loi canadienne sur l'accessibilité
- Consultations avec d'autres pays et modèles internationaux
- Faire de l'hiver et des distances de marche une grande priorité
- L'équilibre entre le patrimoine et l'accessibilité
- Créer une entrée séparée et plus éloignée des escaliers pourrait nuire à la dignité des personnes handicapées
- Faire des escaliers un design universel accessible qui fonctionnera dans le futur et sera ouvert à tous
- Rendre le site accessible à tous, et non seulement accessible à la plupart
- Examiner les innovations en termes de design
- Les membres demandent au promoteur de continuer à fournir régulièrement des mises à jour au Comité

### **7 Accès à la CCN: Solutions matérielles et logicielles pour une accessibilité universelle**

Bill Leonard et Jennifer Halsall présentent les solutions matérielles et logicielles pour une accessibilité universelle.

Les membres font les commentaires suivants :

- Les capteurs de proximité fonctionnent mieux que les ouvre-portes plus traditionnels
- Préoccupations liées aux applications et à la confidentialité
- Un capteur qui permettrait à une voix de faire savoir aux personnes malvoyantes qu'elles approchent de la porte
- Utilisation de cette technologie dans les stationnements fermés
- Utilisation de la technologie dans des zones sécurisées

**Action:** Jennifer Halsall to report back to the committee with information regarding the use of this technology for gated parking lots and having voice activation for the visually impaired.

### **Universal Accessibility Improvements to MYCP Projects**

Christopher Hetherington and Bill Leonard presented the Universal Accessibility Improvements to MYCP Projects.

Members commented on the following:

- Wayfinding required at 445 Sussex Dr
- Universal accessibility at the NCC Bistros in all seasons
- Responsibility for improvements in leased properties

### **Other Business**

#### **Fall Rhapsody**

The NCC should promote the use of Para Transpo buses for people with disabilities as a method of transportation to Gatineau Park during Fall Rhapsody. The current shuttle only has one universally accessible spot. The shuttle and Para Transpo should make their way to Gatineau Park at the same time.

**Action:** The NCC to follow up regarding the use of Para Transpo buses as a shuttle during Fall Rhapsody.

### **Farewell to Barry McMahon**

Tobi Nussbaum thanked Barry McMahon for his nine years on the Committee. Barry McMahon thanked the committee for his time as a member, and said that the NCC projects have been better implemented because of the Committee. Mr. McMahon suggested that more diversity on the committee, such as sensory and visual impairments, would benefit the organization.

**Action:** Jennifer Halsall reviendra au comité avec des informations concernant l'utilisation de cette technologie pour les stationnements bloqués et l'activation vocale pour les malvoyants.

### **Amélioration de l'accessibilité universelle aux projets du PPI**

Christopher Hetherington et Bill Leonard présentent l'amélioration de l'accessibilité universelle pour les projets PPI.

Les membres font les commentaires suivants :

- Signalisation requise au 445, promenade Sussex
- Accessibilité universelle aux bistros de la CCN en toutes saisons
- Responsabilité des améliorations apportées aux propriétés louées

### 9 **Divers**

#### **Coloris automnal**

La CCN devrait promouvoir l'utilisation des autobus de Para Transpo pour les personnes handicapées comme moyen de transport vers le parc de la Gatineau pendant la Coloris automnale. La navette actuelle n'a qu'un seul emplacement accessible de manière universelle. La navette et Para Transpo devraient se rendre au parc de la Gatineau en même temps.

**Action:** La CCN fera un suivi concernant l'utilisation des autobus de Para Transpo en tant que navette pendant le Coloris automnal.

### **Adieu à Barry McMahon**

Tobi Nussbaum remercie Barry McMahon pour ses neuf années au Comité. Barry McMahon remercie le comité pour son temps en tant que membre et déclare que les projets de la CCN ont été mieux mis en œuvre grâce au comité. M. McMahon suggère qu'une plus grande diversité sur le comité, telle que des déficiences sensorielles et visuelles, serait bénéfique pour l'organisation.

**Adjournment of Meeting**

The meeting adjourned at 11:30 a.m.

Commission Secretary

10 **Levée de la séance**

La séance est levée à 11 h 30.

Véronique Evans      Secrétaire des comités